

ที่ นร 1305/ 10273

สำนักนายกรัฐมนตรี
ทำเนียบรัฐบาล กทม.10300

15 ธันวาคม 2541

เรื่อง ข้อหาหรือการลาติดตามคู่สมรส

เรียน ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

อ้างถึง หนังสือกระทรวงศึกษาธิการ ที่ ศธ 0206/12973 ลงวันที่ 3 พฤศจิกายน 2541

ตามหนังสือที่อ้างถึง กระทรวงศึกษาธิการแจ้งว่า นางรัชนี สมบูรณ์ ข้าราชการ
ในสังกัดกรมการศึกษานอกโรงเรียนได้ขออนุญาตลาติดตามคู่สมรสซึ่งไปปฏิบัติงานในองค์การ
ระหว่างประเทศ ในฐานะ Visiting Foreign Researcher ตามข้อตกลงความร่วมมือและ
แลกเปลี่ยนทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และมหาวิทยาลัยนางาซากิ ณ Nagasaki
University ตั้งแต่วันที่ 11 ธันวาคม 2541 - 31 ตุลาคม 2542 (มีกำหนด 10 เดือน 21 วัน)
พร้อมกันกับหาหรือว่า การไปปฏิบัติงานในลักษณะดังกล่าว จะนับว่าเป็นการไปปฏิบัติงานในองค์การ
ระหว่างประเทศ หรือเป็นการไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ หรือไม่ และกระทรวงศึกษาธิการจะ
อนุญาตให้ข้าราชการผู้นี้ลาติดตามคู่สมรสได้หรือไม่ ประการใด ดังความละเอียดแจ้งอยู่แล้ว นั้น

สำนักนายกรัฐมนตรีพิจารณาแล้วขอเรียนว่า ระเบียบว่าด้วยการลาของ
ข้าราชการ พ.ศ. 2535 ข้อ 5 ได้กำหนดคำนิยาม "ลาติดตามคู่สมรส" ให้หมายความว่า
"ลาติดตามสามีหรือภริยาโดยชอบด้วยกฎหมายที่เป็นข้าราชการหรือพนักงานรัฐวิสาหกิจ
ซึ่งไปปฏิบัติหน้าที่ราชการหรือไปปฏิบัติงานในต่างประเทศหรือทางราชการสั่งให้ไปปฏิบัติงาน
ในต่างประเทศตามความต้องการของทางราชการตามกฎหมายว่าด้วยการกำหนดหลักเกณฑ์
การสั่งให้ไปทำการซึ่งให้นับเวลาระหว่างนั้นเหมือนเต็มเวลาราชการหรือเต็มเวลาทำงาน
ตั้งแต่ 1 ปีขึ้นไป แต่ไม่รวมถึงกรณีที่คู่สมรสลาไปศึกษา ฝึกอบรม ดูงาน หรือปฏิบัติการวิจัย
ณ ต่างประเทศ"

"การไปปฏิบัติงานในองค์การระหว่างประเทศ" หมายความว่ารวมถึง "การไป
ปฏิบัติงานตามโครงการแลกเปลี่ยนอาจารย์....."

กรณีตามข้อหาหรือของกระทรวงศึกษาธิการ หากปรากฏข้อเท็จจริงว่าคู่สมรส
ของนางรัชนี สมบูรณ์ ได้รับอนุมัติให้ไปปฏิบัติงานในองค์การระหว่างประเทศ ในฐานะ
Visiting Foreign Researcher ณ มหาวิทยาลัยนางาซากิ ประเทศญี่ปุ่น ตามข้อตกลง
ความร่วมมือและแลกเปลี่ยนทางวิชาการระหว่างมหาวิทยาลัยเชียงใหม่และมหาวิทยาลัย

นางาซากิ ซึ่งถือได้ว่า เป็นกรณีทางราชการสั่งให้ไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ ตามความหมาย
ของการลาติดตามคู่สมรสตามระเบียบว่าด้วยการลาของข้าราชการ พ.ศ. 2535 จึงอยู่ใน
หลักเกณฑ์ที่นางรัชนี สมบูรณ์ จะขออนุญาตลาติดตามคู่สมรสได้ตามระเบียบว่าด้วยการลา
ของข้าราชการ พ.ศ. 2535 ข้อ 43

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ


15 ธ.ค. 2541

(นางผาดิต นิติทัณฑ์ประภาศ)
รองปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

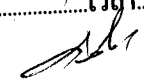
สำนักงานปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี
สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง
โทร. 2822694
โทรสาร 2827896

HC/305

ที่ 10273 ถึง นกค ๑๘.

เรื่อง F. 2810953

รับวันที่ 15 ธ.ค. 2541 เวลา น.

ผู้รับ 

3354

ได้รับ ผอ. สกน.

ตามที่ ผอ. สกน. มีคำสั่งให้ช่วยติดตามเรื่อง
ทางคดี ว่า ได้ส่งเอกสารตามคำสั่งหรือไม่ หรือใน
สกน. ได้มอบคดีต่อศาล กุลละพจน์ กุลละพจน์
มีขึ้นสำหรับเรื่องดังกล่าว ซึ่งคดีว่า ป.ต.จ. ได้มอบคดี
ทางคดี กุลละพจน์ กุลละพจน์ กุลละพจน์ และ ผอ. ได้ส่ง กุลละพจน์
หนังสือตามคำสั่งคดีทางคดี กุลละพจน์ กุลละพจน์
จึงได้รับหนังสือจากท่าน

ตาม

24 ธ.ค. 41 / 9:05 น.

ได้รับ ผอ. สกน.

เพื่อไปติดตามคดี ผอ. สกน. มอบให้ทางคดี

ตามคำสั่งกรม

ตามคำสั่ง

24 ธ.ค. 41

ตาม

ตาม

ตาม

ตาม

ตามคำสั่ง

ตาม

25 ธ.ค. 41

ថ្ងៃ ចន្ទ ០៦. ៧. ២០២១

ព្រះបាទ នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាក្សត្រ
ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី
ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី ព្រះមហាក្សត្រី

ព្រះបាទ

ព្រះបាទ

ព្រះបាទ

ព្រះបាទ

Department of Medical Entomology
Institute of Tropical Medicine
Nagasaki University
Sakamoto-machi 12-4, Nagasaki 852-8523, JAPAN
Fax: (81 95) 849 7812
Tel: (81 95) 849 7809

TO : ผู้บริหารกรมส่งเสริมการเกษตร
Institution : สำนักงานกรมส่งเสริมการเกษตร
Fax number : 66 2 2827996 Date 17 ต.ค. 41
Subject :
Number of Pages (including this page) : 2
From : ดร. ปรีดา สมนาน Dr. Pradya Somboon
(If there are any problems with transmission, please inform the sender)

MESSAGE

เรียน ผู้บริหารกรมส่งเสริมการเกษตร

ผมไม่ทราบ ว่า ท่านได้รับ การติดต่อจาก มหาวิทยาลัยเกียวโต ใน
เดือนธันวาคม กับผมแล้ว ได้รับ Fax. ส่งเอกสารแล้ว กับ ผอ.ทบว. สัก
กี่ครั้ง ผมจึง Fax. มาเรียนในที่นี้ตามอีกทางหนึ่ง

ผมจะรู้สึกขอบคุณเป็นอย่างสูง หากท่านกรุณา แจ้งผล
การตอบกลับ ส่งเอกสาร ในเร็วที่สุดด้วย

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

๒๒

ดร. ปรีดา สมนาน



ที่ ศร 0206/ 12973

กระทรวงศึกษาธิการ
กทม 10300

3 พฤศจิกายน 2541

สำนักกฎหมายและระเบียบกลาง	
เลขรับ	๒๘๘๘
วันที่	๕ พ.ย. ๔๑
เวลา	๑๖.๐๐ น.

เรื่อง ขอรื้อระเบียบการลาติดตามคู่สมรส

เรียน ปลัดสำนักนายกรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย สำเนาหลักฐานประกอบการพิจารณา จำนวน 4 ฉบับ

ด้วย กรมการศึกษานอกโรงเรียน กระทรวงศึกษาธิการ ได้ขออนุญาตให้ นางรัชนิ สมบูรณ์ ข้าราชการในสังกัด ลาติดตามคู่สมรสซึ่งไปปฏิบัติงานในองค์การระหว่างประเทศ ในฐานะ Visiting Foreign Researcher ตามข้อตกลงความร่วมมือและแลกเปลี่ยนทางวิชาการ ระหว่างมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ และ มหาวิทยาลัยนางาซากิ ณ Nagasaki University มีกำหนด 10 เดือน 21 วัน ตั้งแต่วันที่ 11 ธันวาคม 2541 - 31 ตุลาคม 2542 ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

โดยที่ระเบียบว่าด้วยการลาของข้าราชการ พ.ศ. 2535 ระบุว่า “ลาติดตามคู่สมรส” หมายความว่า ลาติดตามสามีหรือภริยาโดยชอบด้วยกฎหมายที่เป็นข้าราชการหรือพนักงานรัฐวิสาหกิจ ซึ่งไปปฏิบัติหน้าที่ราชการ หรือ ไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ หรือทางราชการสั่งให้ไปปฏิบัติงานในต่างประเทศ ตามความต้องการของทางราชการตามกฎหมายว่าด้วยการกำหนดหลักเกณฑ์การสั่งให้ไปทำการซึ่งให้นับเวลา ระหว่างนั้นเหมือนเต็มเวลาราชการ หรือเต็มเวลาทำงาน ตั้งแต่ 1 ปีขึ้นไป แต่ไม่รวมถึงกรณีที่คู่สมรสลาไปศึกษา อบรม ดูงาน หรือปฏิบัติการวิจัย ณ ต่างประเทศ กระทรวงศึกษาธิการจึงขอเรียนหารือว่าการไปปฏิบัติงานในลักษณะดังกล่าวจะนับว่าเป็นการไปปฏิบัติงานในองค์การระหว่างประเทศ หรือเป็นการไปปฏิบัติงานในต่างประเทศหรือไม่ และสำหรับกรณีดังกล่าว กระทรวงศึกษาธิการจะอนุญาตให้ข้าราชการผู้นี้ลาติดตามคู่สมรสได้หรือไม่ ประการใด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา
ทราบบด้วย จักขอขอบคุณยิ่ง

และกรุณาแจ้งผลการพิจารณาให้กระทรวงศึกษาธิการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายไพบูลย์ เสียงก่อง)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

สำนักงานปลัดกระทรวง

กองการสัมพันธ์ต่างประเทศ

โทร. 2816370

โทรสาร 2810953